

فصلنامه علمی تاریخ اسلام و ایران دانشگاه الزهرا (س)

سال سی و سه، دوره جدید، شماره ۶۰، پیاپی ۱۵۰، زمستان ۱۴۰۲

مقاله علمی - پژوهشی

صفحات ۱۵-۳۴

## نام «محمد» پیش از پیامبر(ص)؛ بازبینی انتقادی شواهد و رهیافتی تازه<sup>۱</sup>

محمد احمدی منش<sup>۲</sup>

تاریخ دریافت: ۱۴۰۲/۰۵/۱۱

تاریخ پذیرش: ۱۴۰۲/۱۱/۱۲

### چکیده

ریشه‌شناسی نام محمد و پیشینه پیشاصلامی آن همواره چالشی برای پژوهشگران بوده و در این باره پرسش‌هایی مطرح است؛ از جمله آنکه آیا نام محمد برگرفته از نام یا واژه‌ای غیرعربی بوده؟ و آیا پیش از برآمدن اسلام، محمد نامی معمولی به شمار می‌آمده یا دلالت‌های ویژه اعتقادی و حتی پیامبرانه داشته است؟ مطالعات زبان‌شناسخی، بیان‌منtri و یافته‌های باستان‌شناسی در این زمینه گزینه‌های گوناگونی پیش می‌نهند. در سنت اسلامی دست‌کم از سده دوم نام محمد با واژه «پاراکلیت» (فارقلیط) در انجیل یوحنای پیوند خورده است. البته درباره اصالت این اخبار تردیدهایی وجود داشته، اما انتقال واژه پاراکلیت از زبان یونانی یا با میانجی‌گری زبان‌های آرامی به محیط شبه‌جزیره، همچنان گزینه‌ای محتمل است. در کتبیه‌ای حمیری از سده ششم میلادی نیز به واژه‌ای هم‌ریشه با نام محمد برمی‌خوریم که در نوشته‌های اسلامی به‌ویژه داستان ابرهه هم ردپایی از آن یافته می‌شود. منابع اسلامی نیز می‌گویند عربان گمان می‌کردند در آینده پیامبری به نام محمد خواهد آمد و از چند نفر به نام محمد نام می‌برند که در گزارش‌های مربوط به آنها نوعی دلالت‌های دینی و پیامبرانه نهفته است. چالش مهم در ارتباط با این شواهد، اصالت‌سنگی و تاریخ‌گذاری آنها و سپس واکاوی ارتباط درونی میان آنهاست. در مقاله حاضر مجموعه این شواهد بررسی شده و به‌ویژه مهم‌ترین شواهد اسلامی ارزیابی انتقادی شده است. با شواهدی که بررسی شده، می‌توان گفت در شبه‌جزیره پیش از اسلام نام‌های برگرفته از ریشه «حمد» دارای دلالت‌های دینی بوده‌اند. با این حال، درباره ارتباط ریشه حمد با فارقلیط فعلًاً باید به گمانه‌زنی بستنده کرد.

**واژه‌های کلیدی:** محمد، محمود، پاراکلیت، محمدم بن خراغی، محمدم بن سفیان

۱. شناسه دیجیتال (DOI): 10.22051/hii.2024.44590.2831

۲. استادیار گروه تاریخ پژوهشکده تحقیق و توسعه علوم انسانی (سمت)، تهران، ایران.

ahmadimanesh@samt.ac.ir

### پاراکلیت، منحمنا، محمود

نام محمد در قرآن چندان پر تکرار نیست و تنها در چهار آیه مدنی به چشم می خورد (سوره آل عمران، آیه ۱۴۴؛ سوره احزاب، آیه ۴۰؛ سوره محمد، آیه ۲؛ سوره فتح، آیه ۲۹). از دیرباز همواره این موضوع مورد بحث و بررسی محققان بوده که نام «محمد» عربی شده واژه ای غیر عربی است که در سنت های یهودی یا مسیحی پیرامون شبه جزیره عربی ریشه داشته است (برای مروری بر مهم ترین دیدگاه ها درباره این موضوع و سیر تاریخی آنها ن.ک. به: Reynolds, 2011). علاوه بر کسانی که هرگونه وام گیری را انکار کرده و محمد را نامی معمولی و پر کاربرد نزد عربان می دانسته اند، از دیرباز یک گزینه محتمل برای این ریشه یابی، واژه یونانی «پاراکلیت»<sup>۱</sup> در انجیل یوحنا (انجیل یوحنا: ۱۵/۱۴؛ ۱۷-۲۶-۲۵؛ ۱۵/۲۶-۲۷؛ ۱۵/۷-۱۶) و به معنای «تسلى بخش» و «شفاعت کننده» بوده است. درباره چیستی مفهوم پاراکلیت و ریشه های آن در سنت مسیحی نیز دیدگاه های گوناگونی مطرح شده و به هر حال در سنت غالب الهیات مسیحی، پاراکلیت با روح القدس برابر گرفته شده است ( تعالیم کلیسای کاتولیک، ۱۳۹۳: ۲۲۴).

بنا بر شواهدی در قرآن و برخی متون کهن اسلامی که برخی تلویحی و برخی صریح اند، از همان دوره های آغازین اسلامی، حضرت محمد(ص) همان فرد و عده داده شده از طرف عیسی قلمداد می شده و این انگاره در دوره های پسین صورت بندی دقیق تری یافت. بنا بر آیه ۶ سوره «الصف» عیسی(ع) خطاب به بنی اسراییل، به رسولی که پس از وی خواهد آمد و با نام یا صفت «احمد» معرفی شده، مژده داده بود. احتمالاً این آیه به سخن عیسی خطاب به یارانش درباره آمدن پاراکلیت که در انجیل یوحنا (۱۶/۱۴-۲۳) نقل شد، اشاره دارد.

در سده دوم قمری و در نخستین دهه های تخلافت عباسیان، شواهدی مهم برای بر ابرانگاری پیامبر(ص) و پاراکلیت (فارقلیط) در دست است. در نخستین آنها، ابن اسحاق برگردان عربی فرازی از انجیل یوحنا را آورده که در آن عیسی بن مریم ظهور فارقلیط در آینده را نوید داده و خود ابن اسحاق این را افروزده است که نام محمد تازی شده پاراکلیت / فارقلیط است (ابن هشام، ۱۴۱۰/۱: ۲۶۲). چند دهه پس از آن، این باور به گونه ای بی پرده تر در گفت و گوی خلیفه مهدی (۱۵۸-۱۶۹ه) با اسقف مسیحی «تیموتی اول» بیان شده است S.K. Samir, “The Prophet Muhammad as seen by Timothy I and other Arab ” (authors”, in Thomas, 2001: 95-105; Thomas and Rogemma, 2009: 522-526 اینکه پیامبر اسلام همان پاراکلیت انجیل یوحنا انگاشته می شد و این نکته که نام محمد

1. Παράκλητος (paraclete)

برگردان تغییریافته واژه پاراکلیت است، دو مقوله متفاوت می‌باشد. درباره گزاره نخست، شاهد پیش‌گفته در قرآن وجود دارد و دست‌کم از میانه سده دوم وارد باورهای اسلامی گردید، اما گزاره دوم یعنی این نکته که نام محمد با واژه پاراکلیت پیوند دارد، موضوعی است که آرای گوناگونی درباره آن بیان شده است.

کهن‌ترین مدرک اسلامی از ارتباط نام محمد با پاراکلیت را در همان قطعه‌ای می‌یابیم که ابن اسحاق آورده است. در این قطعه، ابن اسحاق به جای صورت یونانی واژه پاراکلیت، برابرنهاد آرامی آن یعنی «منحنمنا» را آورده و توضیح داده که برابرنهاد عربی منحننا همان محمد است (ابن هشام، ۱۴۱۰: ۲۶۲/۱). «شان آنتونی» یادآور شده است که مسیحیان سریانی زیان همان صورت یونانی واژه پاراکلیت را به کار می‌بردند، نه برابرنهاد آرامی آن را. در پشتیا که متن معیار عهد جدید برای مسیحیان آرامی زبان آسیای غربی بود هم واژه پاراکلیت با تلفظ آرامی آن آمده است (متن سریانی پشتیا، ۱۸۸۶: ۲۶۴، ۲۶۶، ۲۶۷ و صفحه‌های دیگر). شان آنتونی همچون «گریفیث» پیش از او (139: 1983) Griffith، گوشزد کرده بود که واژه منحننا به طور دقیق‌تر از یکی از شاخه‌های زبان آرامی، یعنی «آرامی فلسطینی مسیحی»<sup>۱</sup> به معنی تسلی‌بخش<sup>۲</sup> گرفته شده است. گویش وران مسیحی این شاخه زبان آرامی در شام و فلسطین، برخلاف بیشتر مسیحیان آسیای غربی، به جای استفاده از همان پاراکلیت یونانی، آرامی شده یکی از معناهای آن، یعنی تسلی‌بخش را به کار می‌بردند. به گفته آنتونی، استفاده از این واژه آرامی به جای اصل یونانی، بنا بر پیش‌زمینه‌های اعتقادی و مسیح‌شناسانه و ترجیح معنای تسلی‌بخش بر مدافعه‌گر<sup>۳</sup> صورت گرفته بود. این ترجیح درواقع از باور یهودیان فلسطین باستان پسین درباره اینکه مسیح آخرالزمان که به زودی ظهور خواهد کرد، «مناخم»<sup>۴</sup> نام دارد، تأثیر گرفته بود و مناخم واژه‌ای عبری و هم‌زیشه با منحننا، به معنای تسلی‌بخش است (Anthony، 2016: 267-270). البته شان آنتونی کاربرد اصطلاح منحننا را به زمان پیامبر عقب نبرده، بلکه آن را در قدیمی‌ترین حالت، مربوط به روزگار اموی دانسته است؛ یعنی زمانی که ابن شهاب زهری استاد ابن اسحاق و کسی که ابن اسحاق این خبر را از او نقل کرده، هنوز زنده بود. با این حال، براساس شواهد و استدلال‌های آنتونی، تحول واژگانی و اعتقادی متناظر با کاربرد منحننا به جای پاراکلیت، مدت‌ها پیش از اسلام یعنی در قرن ششم و هفتم میلادی روی داده بود (Anthony، 2016: 268-269).

1. Christian Palestinian Aramic (CPA)  
2. Comforter  
3. Advocate

4. مَنَاحِم (menāhem)

آشنایی عربان حجاز با واژه منحمنا - همان‌گونه که ظاهر گزارش ابن اسحاق نشان می‌دهد- زودتر از روزگار اموی و درواقع پیش از برآمدن اسلام بوده است، در کار نیست؛ به خصوص اینکه در منابع اسلامی -که البته آنها هم متأخر و از این رو در معرض احتمال بر ساخته بودن می‌باشند- بارها و به طور گسترده به آشنایی و دیدار عربان با راهبان مسیحی در سوریه و فلسطین -همچون پدیده‌ای رایج- اشاره شده است. گریفیث چند دهه پیش نشان داده بود که برای تأیید وجود این تماس‌ها، می‌توان در منابع مسیحی معاصر به ویژه زندگینامه راهبان سوریه و فلسطین به قلم «سیریل اهل اسکیتوپولیس»<sup>۱</sup> در سده ششم میلادی نشانه‌های فراوانی یافت (نیز ن.ک. به: Griffith, 1997: 12-15). از سوی دیگر، همان طور که پژوهش‌های لوی رویین و سیدنی گریفیث نشان داده، زبان «CPA» زبان میانجی و ارتباطی میان عربان شام و فلسطین و آن دسته از مسیحیان فلسطین و همچنین راهبان دیرهای مسیحی بود که با آن سخن می‌گفتند. درواقع، قبیله‌های عرب ساکن شام در محیطی چندزبانه زندگی می‌کردند و افرون بر عربی و آشنایی نسبی با یونانی که زبان دینی غالب مسیحیان فلسطین بود، به لهجه‌های بومی آرامی، از جمله CPA سخن می‌گفتند و همین‌ها بودند که میان عربان شبہ‌جزیره و فرهنگ مسیحی شام و فلسطین نقش میانجی گری داشتند (Griffith, 1997: 19-21). با توجه به آمدوشدگان عربان حجاز و به طور کلی شبہ‌جزیره با عربان و مسیحیان سوریه و فلسطین از جمله دیرنشینان و راهبان مسیحی، این گمانه که عربان حجاز تحت تأثیر آنان و با میانجی گری عرب‌های چندزبانه شام و فلسطین، با واژه منحمنا آشنا شده بودند، نامعقول نیست. با این حال، مهم‌ترین دلیل آتنونی برای خودداری از تأیید آشنایی عربان حجاز با اصطلاح‌های خاص مسیحی در سده‌های ششم و هفتم میلادی، تردید عمیق و البته قابل درک او درباره بر ساخته و پسینی بودن داده‌های منابع اسلامی درباره آغاز اسلام و پیش از آن است. با این حال، به نظر می‌رسد این شکاکیت وجه چندانی ندارد و همان‌گونه که مردم حجاز با فرهنگ مسیحی آرامی آشنایی داشتند (برای نمونه، در کاربرد اصطلاح‌های دینی و مناسکی آرامی-سیریانی در قرآن بازتاب یافته است)، با مفهوم فارقليط و واژه منحمنا هم آشنا بوده‌اند. از این نظر شایان توجه است که باز به گزارش ابن اسحاق، چند سال پیش از بعثت پیامبر(ص) و هنگامی که قریشیان سرگرم بازسازی کعبه بودند، کتبیه‌ای با نوشته‌های سریانی در آن یافتند و برای خواندن آن از مردی یهودی کمک گرفتند (ابن هشام، ۱۴۱۰: ۲۲۲/۱). از این رو، گزارش ابن اسحاق را نمی‌توان به

#### 1. Cyril of Scythopolis

۲. برگدان انگلیسی اثر Cyril of Scythopolis با این مشخصات منتشر شده است:  
Cyril of Scythopolis, *Lives of the Monks of Palestine*, translated by: R. M. Price, Kalamazoo and Michigan: Cistercian Publications, 1991.

بهانه متأخر بودن کنار نهاد، بلکه باید آن را با شواهد دیگر سنجید.

گفتنی است نام محمد در عربی به معنای «ستایش شده» است که با هیچ یک از معناهای چندگانه پاراکلیت و نیز منحمنا برابر نیست. این می‌تواند گواهی باشد بر اینکه نام محمد هیچ ارتباطی با پاراکلیت (فارقلیط) ندارد و در این صورت باید گزارش ابن‌اسحاق را هم پسینی و بی‌پایه دانست. در میانه شواهد ناسازوار است که گزارش‌های منابع اسلامی درباره کسانی که پیش از برآمدن اسلام، محمد نام داشتند، همچون سنجه‌ای ارزشمند اهمیت می‌یابد. از سوی دیگر، با محتمل دانستن اینکه نام محمد برگرفته از واژه «پاراکلیتوس»<sup>۱</sup> است، درباره اینکه چگونه این انتقال انجام شده، چند احتمال به میان آمده است. یک احتمال این است که نام محمد درواقع برگردان واژه یونانی «پریکلیتوس»<sup>۱</sup> به معنای مشهور و شناخته شده (Liddell and Scott and Jones, 1996: 580) است که از نظر معنایی مشابه محمد یا احمد است. با توجه به اینکه خط آرامی بدون واکه است، پاراکلیتوس و پریکلیتوس در آن یکسان نگاشته می‌شوند و در خوانش نوشتار آرامی این دو واژه یونانی، میان آنها خلط شده است. این گمانه از این نظر مورد انتقاد قرار گرفته که چنین اشتباهی در گرو آشنایی با زبان یونانی است که بسیار بعيد است عربان شبه‌جزیره عربی از آن برخوردار بوده باشند (Anthony, 2016: 274). البته باید این را افزود که این اشتباه، با داشش سطح بالا از زبان یونانی ناممکن است و فرض رخ دادن آن با آشنایی متوسط و اندک، بهتر قابل توضیح است. در این صورت، اگر فرض را بر این بگذاریم که عربان ساکن شام که با «آرامی مسیحی فلسطینی» آشنا بودند و با عربان شبه‌جزیره هم روابط گسترشده‌ای داشتند، با زبان یونانی هم تا اندازه‌ای آشنا بودند، آنگاه می‌توان فرض کرد که این معادل‌گزینی هم با میانجی‌گری آنها به عربان حجاز رسیده است و در نتیجه، فرض گرفتن آشنایی عربان شبه‌جزیره با زبان یونانی ضرورت ندارد. در این صورت، شاید شباهت ظاهری میان دو واژه محمد و منحمنا که این واژه اخیر شاید به گوش عربان حجاز هم آشنا بوده است - تأییدی بر درست بودن این معادل‌گزینی انگاشته می‌شد.

آنچه تا اینجا گفته شد، بیان و واکاوی دیدگاهی بود که نام محمد را برگرفته از پاراکلیت یا پاراکلیتوس می‌داند و فرهنگ مسیحی شام و فلسطین را با میانجی‌گری عربان آن منطقه، مسیر این انتقال قلمداد می‌کند. با این حال، این گمانه‌زنی‌ها بر فرضیه‌هایی غیرمستند یا شواهدی پسینی، مانند گزارش مشهور ابن‌اسحاق استوار است. البته در این میان آیه ۶ سوره صفات ارزشی ویژه دارد؛ زیرا سرنخ مهمی به دست می‌دهد از اینکه در بامداد اسلام مفهوم پاراکلیت

1. Περικλυτός (*periklytos*)

در عربی با واژه‌ای از ریشه حَمَدَ یعنی احمد بازنمایی می‌شده است. از سوی دیگر، یک کتیبه حمیری پرتوی تازه‌ای بر دشواره نام محمد می‌افکند. در کتیبه‌ای حمیری و یهودی مربوط به سال ۵۲۳، واژه «mhmd» برای توصیف خدای یکتا (رب) به کار رفته و از آنجا که خط حمیری نیز بدون واکه است، این واژه ممکن است محمد یا محمود خوانده شود (Robin, 2021: 21). هرچند این کتیبه به تنها بیان برای اظهار نظر قطعی پسند نیست و از روی آن نمی‌توان درباره فراگیر بودن این نام یا صفت اغراق کرد، ولی دست‌کم می‌توان نتیجه گرفت که این واژه در فرهنگ یهودی حمیری در یک سده متنه‌ی به اسلام، شناخته شده و دارای برخی دلالت‌های دینی بوده است. دو واژه محمد یا محمود به رغم کمیابی در کتیبه‌ها، در گزارش‌های مکتوب اسلامی رد و نشانی دارند. در یک نمونه بسیار مهم و کمتر مورد توجه قرار گرفته، بنا بر منابع اسلامی، فیلی که سپاه ابرهه در لشکرکشی خود به حجاز آورده بودند، محمود نام داشت (مقالات بن سلیمان، ۱۴۲۳: ۸۴۸/۴؛ ابن‌هشام، ۱۴۱۰: ۶۷/۱؛ الأزرقی، ۱۴۱۶: ۱؛ نیز مجلسی، ۱۳۸۸: ۵۸/۶). البته این تنها فیل در سپاه حبشه نبود و در گزارش طبری از سیزده فیل یاد شده (طبری، ۱۳۹/۲: ۱۳۸۷) و در برخی روایت‌های پر شاخ و برگی که مجلسی گرد آورده و پیرایه‌بستان‌های پسینی در آنها نمایان است، شمار فیل‌های سپاه ابرهه هشت، دوازده و حتی چهارصد دانسته شده است (مجلسی، ۱۳۸۸: ۳۰/۶، ۵۸). براساس گزارش منابع کهن، همراه آوردن این فیل یا فیل‌ها به منظور کاربرد نظامی آنها نبود، بلکه آنها نمادی مذهبی بودند؛ برخی گزارش‌های اسلامی نیز بر آن‌اند که ابرهه می‌خواست پس از ویران کردن کعبه، مردم را به پرستش آنها وادار کند (مقالات بن سلیمان، ۱۴۲۳: ۸۴۷/۴). به هر روی، اشاره جالبی در سروده‌های منسوب به عبدالالمطلب در ماجرای حمله سپاه ابرهه می‌توان یافت که در آن «رب» با صفت محمود یاد شده و شباهتی غریب با کتیبه حمیری پیش‌گفته دارد و یادکرد آن در سرودة عبدالالمطلب، چه بسا واکنشی به نام‌گذاری فیل سپاه ابرهه بوده است.<sup>۱</sup> از این نظر شایسته توجه است که برادر محمدبن مسلمه صحابی معروف و انصاری پیامبر(ص) و یکی از محمدبن‌های پیش از اسلام، برادری به نام محمود داشت که در روز خیبر کشته شد (ابن‌سعد، 1421: 247/4). مجموعه این شواهد حمیری و اسلامی را می‌توان گواهی معتبر بر آن دانست که نام یا صفت محمد/محمود در روزگار پیشا اسلامی در بخش بزرگی از

۱. يا رب اخز الأسود بن مقضود الْأَنْذَدُ الْجَمِيْةُ ذَاتُ التَّقْلِيدِ

بیسن حراء فثیییر فالیید اخفر به رب و انت محمود (ابن حبیب، ۱۴۰۵: ۷۵-۷۶).

«أسودبن مقصود» یکی از سرکردگان عرب بود که به گفته محمدبن حبیب، به همکاری با ابرهه پرداخته بود (نیز ن.ک. به: بلاذری، ۱۴۱۷: ۷۶/۱).

شبیه جزیره عربی، از جمله مکه و حجاز شناخته شده بوده و دلالت‌های دینی داشته است. اگر واژه احمد در سوره صفت را هم در نظر بگیریم، می‌توان دریافت که محمد، محمود و احمد همگی از ریشه «حمد» برخاسته‌اند. با این همه، ارتباط محمد/ محمود با واژه پاراکلیت و منحمنا، پرسش دیگری است. آیا ریشه حمد با زمینه‌هایی مستقل از پاراکلیت و منحمنا، در شبیه جزیره دلالت‌های دینی پیدا کرده بود؟ یا اینکه مسیر معادل‌گزینی پاراکلیت- منحمنا- ریشه حمد پیش از اسلام در شبیه جزیره عربی پیموده شده بود؟ دیگر اینکه مسیر پاراکلیت- ریشه حمد از مسیحیان شام و فلسطین به شبیه جزیره رسیده بود؟ یا می‌توان به مسیرهای دیگری مانند یمن و حبشه که هر دو میزبان جوامع مسیحی و یهودی بودند هم اندیشید؟ اینها پرسش‌هایی است که یافتن پاسخ آنها نیازمند پژوهش‌های چندجانبه باستان‌شناسی، بینامتنی، زبان‌شناسی و گزارش‌های منابع اسلامی است؛ در ادامه مقاله حاضر برخی شواهد در منابع اسلامی را در همین چارچوب واکاوی کرده‌ایم.

### «محمد»‌های پیش از پیامبر(ص) بر پایه گزارش‌های اسلامی

منابع اسلامی اشاره‌هایی به پیشینه نام محمد و انتظارهای پیامبرانه درباره آن میان عربان کرده‌اند. بنا بر دسته‌ای از این گزارش‌ها، مدت‌ها پیش از برآمدن اسلام، نوزادانی به امید آنکه پیامبر آینده باشند، محمد نامیده شدند. سیاهه‌ای از «محمد»‌هایی که بر پایه نوشته‌های نویسنده‌گان مسلمان چون ابن حبیب، ابن سعد و بلاذری، پیش از بعثت پیامبر اسلام زاده شدند، به شرح زیر است:

- محمدبن سفیان بن مجاشع بن دارم بن مالک بن حنظله تمیمی؛
- محمدبن یزیدبن عمرو بن ریعه بن حرقوص بن مازن؛<sup>۱</sup>
- محمدبن اسامه بن مالک بن جندب بن العنبر؛
- محمدبن عدی بن ریعه بن سوأة بن جشم بن سعد؛<sup>۱</sup>
- محمدبن أحیة بن الجلاح بن الحريش الانصاری الأوسی؛
- محمدبن خزاعی بن علقمہ بن محارب بن مرّہ بن هلال بن فالج بن ذکوان سلمی؛
- محمدبن البراء بن عنوارہ بن عامر بن لیث بن بکر بن عبد‌مناہ بن کنانه؛
- محمدبن الحرماز بن مالک بن عمرو بن تمیم؛

۱. با بررسی دقیق‌تر و به رغم گزارش منابع، چنان‌که خواهیم دید، تولد محمدبن عدی در دوره اسلامی روی داده است.

- محمدبن حمران بن مالک جعفی؛

- محمدبن مسلمة بن خالدبن عدی بن ماجدة بن حارثه بن الخزرج الانصاری الاوسي.<sup>۱</sup>

اینها محمدهایی اند که بر پایه شواهد موجود در منابع اسلامی و با فرض پذیرش آنها، پیش از رسالت پیامبر(ص) تولد یافتند. علاوه بر اینها، منابع از بسیاری محمدهای دیگر یاد کرده‌اند که یا زمان تولد آنها به روشنی معلوم نیست و یا در دوران رسالت پیامبر(ص) زاده شدند و البته این محمدها موضوع این مقاله نیستند. به هر روی، از ظاهر برخی گزارش‌ها برمه آید که استفاده از نام محمد مدت‌ها پیش از آغاز اسلام، با امیدهای پیامبرانه آمیخته بود. البته درباره این‌گونه اخبار هم احتمال پسینی بودن را نباید نادیده گرفت و در این صورت این پرسش پیش می‌آید که مسلمانان دوره‌های بعد چه انگیزه‌هایی برای ساختن چنین اخباری داشتند؟

آیا این شواهد به دست مسلمانان دوره‌های پسین آفریده شده است تا نشان داده شود که پیش از رسالت محمد(ص)، بسیاری ظهور او را انتظار می‌کشیده‌اند؟ یا اینکه در این موارد با گزارش‌های اصیل یا دست کم دربردارنده بنایه‌های اصیل و معترض روپرتو می‌باشیم که نشان می‌دهند نام محمد پیش از اسلام، به راستی دربردارنده دلالت‌های پیامبرانه بوده است؟ در منابع اسلامی سرچشمه اصلی انتظارهای پیامبرانه، جوامع مسیحی و یهودی در درون شبه‌جزیره و نیز راهبان مسیحی شام و فلسطین معروفی شده‌اند. برخی کسانی که نام محمد را بر نوزادان خود می‌نهاشند، مسیحی معرفی شده‌اند و حتی صلاح‌الدین صَفَدَی نویسنده متاخر، به استفاده از نام محمد توسط مسیحیان شبه‌جزیره به خاطر امیدهای مربوط به پیامبر آینده، تصریح کرده است (صفدی، ۱۴۲۰: ۶۳/۱). در ادامه مقاله، دو مورد مشهور از محمدهای پیش از پیامبر(ص) و روایت‌های مربوط به آنها را بررسی کرده‌ایم. این دو نمونه، از شواهد بسیار مهم در زمینه کاربرد و دلالت‌های نام محمد در روزگار پیش از برآمدن اسلام است و هر نتیجه‌ای که از بررسی آنها حاصل شود، در ارزیابی نهایی درباره این موضوع تأثیرگذار خواهد بود.

### مردان عرب و پیشگویی راهب

روایت‌هایی جالب به دیدار راهبی مسیحی با مرد یا مردانی عرب مربوط است که در آن، راهب این مردان را به ظهور پیامبری به نام محمد در آینده نوید داده و گفته شده است که این مردان پس از بازگشت به زادیوم خود، نخستین نوزاد پسر خود پس از آن را محمد نامیدند؛ بدین امید که همان پیامبری باشد که قرار است در آینده ظهور کند. منابع گوناگون فهرست‌های

۱. به نوشته ابن‌اثیر، در سال ۶۷ق. و در ۷۷ سالگی درگذشت. در نتیجه در سال ۱۸ پیش از بعثت به دنیا آمده است (ابن‌اثیر، ۱۴۳۳: ۱۱۰۵).

گوناگونی از کسانی را پیش می‌نهند که به همین ترتیب یکی از پسران خود را بدین امید محمد نامیدند. این گزارش‌های گوناگون و فهرست‌های متفاوت، هسته ثابتی دارند که فرد محوری در آن، «سفیان بن مجاشع بن دارم بن مالک بن حظله تمیمی» از سران عربان تمیمی ساکن شرق مکه است که در یک روایت گفته شده است پس از دیدار با راهب، به وطن خود بازگشت و نام پسر خود را محمد نهاد (ابن حبیب، ۱۳۶۱؛ ۱۴۱۷، بلاذری، ۶۲/۱۲).

آنچه ابن حبیب نقل کرده، کهن‌ترین نسخه این داستان است که در آن سفیان به تنهاًی در سفر به شام با راهب دیدار کرده بود. سفیان در میان قبیله خود شخصیت مهمی بود و به نوشته ابن حبیب، در بازارگاه مهم عکاظ در نزدیکی سرزمین عرفات، دو منصب قضاء و سرپرستی موسم را بر عهده داشت (ابن حبیب، ۱۳۶۱: ۱۸۲-۱۸۳؛ مقایسه شود: مرزوقي، ۱۴۱۷: ۳۸۷). به احتمال بسیار، مراد از این موسم همان است که در عرفات انجام می‌شد و به همراه عمره قریشیان، در آیین حج اسلامی ادغام گردید.<sup>۱</sup> به نوشته ابن حبیب، سفیان آخرین کس از خاندان خود بود که این دو منصب را همزمان در دست داشت و پس از مرگ او، این دو منصب در دست افراد متفاوتی قرار می‌گرفت. در این میان، منصب قضاء به فرزند سفیان یعنی محمدبن سفیان رسید و در دست فرزندان او باقی ماند تا آنکه سرانجام در روزگار پیامبر(ص)، أقرع بن حابس آن را در دست داشت (ابن حبیب، ۱۳۶۱: ۱۸۲-۱۸۳). به نوشته بلاذری، أقرع یکی از حکام عرب در جاهلیت بود (بلاذری، ۱۴۱۷: ۶۰/۱۲).<sup>۲</sup>

محتمل است که سفیان بن مجاشع در گیر رقات‌های خاندانی و درون‌قبیله‌ای، همانند آنچه که پس از مرگ هروزگار احتمالی او در مکه یعنی قصی بن کلاب درگرفت، شده بود. به عنوان فرضی اولیه، دور نیست که داستان دیدار سفیان با راهب و نام‌گذاری فرزندش به محمد، از همین کشاکش‌ها و با انگیزه تأکید بر موقعیت پرتر سفیان سرچشمه گرفته باشد. برخی اخبار محمدبن سفیان را اسقف و بنابراین مسیحی دانسته‌اند که در این صورت پیوند میان نام او و گرایش دینی اش محتمل است (ابن سعد، ۱۴۲۱: ۱-۱۴۲). محمدبن مجاشع که او نیز در عکاظ منصب قضاؤت را در دست داشت، دو یا سه نسل پیش از پیامبر زندگی می‌کرد و این را از آنجا می‌توان دانست که یکی از نبیرگان او یعنی «أقرع بن حابس بن عقال بن محمدبن

۱. درباره عرفات در دوره پیش‌اسلامی و پیوند آن با حج اسلامی ن.ک. به:

.Wensinck, HADJDJ, E.I.2, v. III, p.33-35

۲. مرزوقي «صلصلی بن اوس بن مخاشن» را کسی می‌دانست که پیش از سفیان بن مجاشع، هر دو منصب را در اختیار داشت و به سبب قتلی که روی داد، میان این مناصب شکاف افتاد. گزارش او درباره سفیان بن مجاشع اندکی ابهام دارد (ن.ک. به: مرزوقي، ۱۴۱۷: ۳۸۷).

سفیان بن مجاشع<sup>۱</sup> یکی از بزرگان بنی تمیم و هم روزگار پیامبر بود که او هم در عکاظ عهدهدار قضاوت بود (ابن حبیب، ۱۳۶۱: ۱۸۲-۱۸۳).

اقرع یکی از بزرگان وفد بنی تمیم بود؛ یعنی یکی از بزرگترین وفدهایی که به مدینه و نزد پیامبر(ص) آمدند و اخبار آن، به ویژه هماوردجویی سخن‌گویان و شاعران دو طرف، در گزارش‌های مربوط به سیره آمده است. عرفات گزارش‌های گوناگون مربوط به این ماجرا را به شیوه‌ای انتقادی بررسی کرده و به نظر او بیشتر آنها بر ساخته‌های پسینی می‌باشند (ن.ک. به: Arafat, 1955). «کیستر» نظری متفاوت با او دارد (ن.ک. به: Kister, 1965a). با در نظر داشتن این نکات، فرض دیگری به میان می‌آید که بنا بر آن، هم قبیلگان اقرع داستان دیدار نیای او سفیان با راهب را در روزگار اسلامی و به انگیزه دست و پا کردن پیشینه نوعی شبه‌نبوت برای سروران قبیله خود ساخته‌اند. در این صورت، در این تلاش‌ها نوعی ادعای همنگی اقرع با پیامبر(ص) نیز نهفته است که برخی اخبار هم از آن حکایت می‌کند.<sup>۱</sup>

می‌دانیم که در زمان نزدیک به برآمدن اسلام، عربان تمیمی از گروه‌های قبیله‌ای پر جمعیت و نیرومندی بودند که در بخش‌های گوناگون عراق و پهنه‌های مرکزی و شرقی شبه‌جزیره عربی پراکنده بودند و بخش قابل توجهی از مسیرهای بازرگانی را زیر نظر داشتند (جود علی، ۱۴۱۳: ۵۲۷/۴-۵۲۸/۴؛ Kister, 1965a). در این میان، گروهی از تیره بنی دارم بنی تمیم در پهنه‌های خاوری مکه و در نزدیکی سرزمین مقدس عرفات، بر بازار عکاظ تسلط داشتند (مرزوقي، ۱۳۹۴: ۲۷۷-۲۹۲؛ الافغانی، ۱۳۸۵: ۴۱۷). اگرچه درباره اینکه روایت دیدار محمدبن سفیان و راهب در زمانی نزدیک به سفیان ساخته شده یا اقرع، نمی‌توان اطمینان داشت، اما در اصل ساختگی بودن آن تردیدی نیست. به هر حال، اخبار مربوط به مسیحی بودن سفیان بن مجاشع، شاهدی مهم درباره این است که در پشت نام‌گذاری پسر او، انگیزه‌ها و دلالت‌های دینی نهفته است و همین موضوع احتمال وقوع دیدار با راهب در زمانی نزدیک به حیات سفیان را افزون می‌کند. احتمال دیگر آن است که انتخاب نام محمد برای فرزند سفیان، در پیوند با دلالت‌های اعتقادی نام محمد بوده که ما تصویر روشنی از آن نداریم، ولی پس از برآمدن اسلام و ظهور پیامبر(ص)، این دلالت‌ها به ظهور پیامبری بدین نام در آینده برگردانده شد. گرینش یکی از این احتمال‌ها با اینکه پیوند انگاره پیامبری با نام محمد را مربوط به پیش از اسلام بدانیم یا پس از آن، ارتباطی تنگاتنگ دارد.

از داستان دیدار با راهب با محوریت محمدبن سفیان، دست کم دو نسخه دیگر در دست

۱. عرفات به این نکته اشاره کرده که در برخی گزارش‌های مربوط به وفد بنی تمیم، آنها برای آزادی اسیران خود، به مدینه و نزد پیامبر(ص) آمده بودند، نه برای گفت‌وگو درباره پذیرش اسلام (ن.ک. به: Arafat, 1955).

است که در آنها افراد دیگری به این ماجرا افزوده شده‌اند. در نخستین آنها، داستان دیدار چهار مرد تمیمی با یک راهب در سفر به شام نقل شده است که سفیان بن مجاشع هم یکی از آنها بود. سه نفر دیگر «یزیدبن عمروبن ربیعبن حرقوصبن مازن»، «اسامهبن مالکبن جندببن العبر» و «علیبن ربیعبن سواة بن جشمبن سعد» بودند. نقل داستان این دیدار، به فرزند یکی از این مردان یعنی محمد فرزند علیبن ربیع نسبت داده شده که پس از اسلام زندگی می‌کرد و مدعی بود به خاطر همین ماجرا محمد نام گرفته و داستان این دیدار را هم از پدرش شنیده است. بر پایه این داستان، راهب به این چهار مرد تمیمی گفته بود در میان مُضری‌ها پیامبری به نام محمد ظهور خواهد کرد و به همین دلیل همه آنها پس از بازگشت، نام نخستین نوزاد پسر خود را محمد نهادند (أبونعیم: ۱۴۱۹؛ ۱۵۵/۱؛ ۱۷۸؛ بیهقی: ۱۴۰۸؛ ۱۱۵-۱۱۴/۲؛ ابن حجر عسقلانی، ۱۴۱۵: ۱۱۰۱؛ ۱۴۳۳: ۲۲-۲۱/۶؛ ابن اثیر، ۱۴۱۵: ۱۴۱۵).<sup>۱</sup> نام محمدبن عدی تنها در ارتباط با نقل همین ماجرا در منابع راه یافته است و آگاهی بیشتری درباره او در دست نیست. به هر روی، روایتی که او نقل کرده، زمان پریشانه است؛ زیرا گفته شده است محمدبن عدی تا میانه سده یکم قمری در کوفه زندگی می‌کرد و در همانجا این داستان را نقل کرده است (ابن حجر عسقلانی، ۱۴۱۵: ۱۴۱۵-۲۲-۲۱/۶). نمی‌توان پذیرفت که پدر او با سفیان بن مجاشع که چند نسل زودتر زندگی می‌کرد، هم روزگار بوده است؛ چنان‌که درباره عدی بن ربیع پدر محمد، مورخان مسلمان نمی‌دانستند که آیا بعثت پیامبر را درک کرده بود یا خیر (ابن اثیر، ۱۴۳۳: ۸۳۸؛ ابن حجر عسقلانی، ۱۴۱۵: ۳۹۱/۴). به نظر می‌رسد داستانی که درباره محمدبن سفیان بن مجاشع زیای اقرع‌بن حابس- بر سر زبان‌ها افتاده بود، تمیمیان دیگری را هم بر آن داشت تا با افزودن نام پدران خود به این داستان، به اعتبار خود بیفزایند. آشکار است که روایت محمدبن عدی چند سال یا چند دهه پس از رواج داستان مربوط به سفیان بن مجاشع، ساخته شده است.

تقلید از این گونه داستانی، به افرادی بیرون از بنی تمیم هم کشیده شد. در نسخه دیگری از داستان که باز هم محمدبن عدی نقل کننده آن معرفی شده، در کنار محمدبن عدی و محمدبن سفیان بن مجاشع، از چند محمد غیرتمیمی هم نام برده شده است. ابن اثیر این روایت را که نتیجه دست بردن در روایت محمدبن عدی است، از کتاب معرفه الصحابة تألیف عبدالان بن محمدبن عیسی مروزی<sup>۲</sup> نقل کرده است. در این روایت کم و بیش جامع، مشهورترین محمدهای روزگار جاهلی جای داده شده‌اند که عبارت‌اند از: محمدبن أحیحه، محمدبن خزاعی‌بن علقمه‌بن محارب‌بن مرّه‌بن فالج، محمدبن البراء، محمدبن حمران‌بن مالک جعفی

۱. ابن سعد این چهار مرد تمیمی را نام برده و به دیدار آنها با راهب اشاره کرده، ولی داستان آنها را از محمدبن عدی نقل نکرده است (ن.ک. به: ابن سعد، ۱۴۲۱: ۱۴۲-۱۴۳).

(ابن‌اثیر، ۱۴۳۳: ۱۰۸۹). به نظر می‌رسد داستان سفیان بن مجاشع و سپس داستانی که محمدين عدی با محوریت سفیان نقل کرد، رواج زیادی یافت و البته در برداشت‌های گوناگون از آن، با حذف محمدين عدی به عنوان نقل کننده، داستان دیدار راهب با مردان عرب، پیشگویی راهب درباره پیامبر آینده و سپس نام‌گذاری فرزندان دیدارکنندگان با راهب به نام محمد، چندین فهرست از نام کسانی که بدین ترتیب محمد نامیده شدند، پدید آمد. برای نمونه، فهرستی که از کتاب *الدلائل* نوشته محمدين سلیمان هروی نقل شده، دربرگیرنده محمدين عدی، محمدين أحیجه، محمدين حمران بن مالک و محمدين خزاعی است (ابن‌اثیر، ۱۴۳۳: ۱۰۹۶). فهرست دیگری منسوب به ابوبکر بن فورک، نام محمدين سفیان، محمدين أحیجه و محمدين حمران را در بردارد و گفته شده است که اینها با یکی از شاهان (بعض الملوک) که با کتاب اوائل (کتاب *الأوائل*) آشنایی داشت، دیدار کرده بودند (نویری، ۱۳۷۴: ۷۶/۱۶). با توجه به اینکه در همه این فهرست‌ها نام محمدين سفیان و محمدين عدی، یا یکی از آن دو به چشم می‌خورد، تردیدی درباره هستیه مشترک و وام‌گیری آنها از داستان محمدين سفیان و سپس روایت محمدين عدی از آن، باقی نمی‌ماند.

### محمدين خزاعی و سپاه فیل

یکی از بحث‌برانگیزترین محمدهای پیشاسلامی، «محمدين خزاعی بن علقمه بن محارب بن مرّه بن هلال بن فالج بن ذکوان سُلْمَی» از قبیله مهم بنی سلیم از جمله قبیله‌های نیرومند حجاز بود که افراد آن در بخش‌های مرکزی شبه‌جزیره پراکنده بودند و شاخه‌هایی از آن در نزدیکی مکه و همچنین یثرب زندگی می‌کردند. (درباره بنی سلیم پژوهش «مایکل لکر» اساسی است؛ Lecker, 1989). آنچه باعث اهمیت محمدين خزاعی شده، پیوند او با حمله ابرهه به مکه است و منابع روایت‌های گوناگونی در این زمینه نقل کرده‌اند که مایکل لکر بخشی از آنها را بررسی و دسته‌بندی کرده است (Lecker, 1989: 107-111). این را می‌دانیم که از مدت‌ها پیش میان بستگان محمدين خزاعی و برخی قریشیان خویشاوندی‌هایی برقرار شده بود؛ از جمله عاتکه دختر مرّه بن هلال بن فالج بن ذکوان که سه نسل پیش از محمدين خزاعی زندگی می‌کرد، همسر عبدمناف و مادر هاشم، عبدالشمس و مطلب بود (ابن‌هشام، ۱۴۱۰: ۱۲۴/۱؛ ابن‌حبيب، ۱۳۶۱: ۳۹۹).

درباره ارتباط محمدين خزاعی با حمله ابرهه، با دو دسته روایت رویه‌رو می‌باشیم. بر پایه دسته‌ای از آنها، کشته شدن محمد بهانه و دستاویز حمله ابرهه بود و بنا بر دسته‌ای دیگر، وی تا زمان حمله ابرهه زنده بود و او را همراهی کرد، اما در میانه لشگرکشی به مکه درگذشت. بنا

بر آنچه طبری نقل کرده، محمدبن خزاعی از سوی ابرهه به فرمانروایی مصر گماشته شده بود و ابرهه او را گسیل کرد تا عربان را به گزاردن حج در قلیس فرا خواند، ولی محمد پیش از حمله ابرهه در تهامه و به دست مردی از بنی هذیل که عموزادگان بنی کنانه بودند، کشته شد و یورش ابرهه به کینخواهی او انجام گردید. به هر روی، در ادامه گزارش طبری، خبر کشته شدن محمد را برادر او قیس بن خزاعی به ابرهه رساند و او را مصمم به کینخواهی از بنی کنانه و ویران کردن کعبه کرد (ن.ک. به: طبری، ۱۳۸۷: ۱۳۱/۲).

ابن اسحاق بدون نام بردن از محمدبن خزاعی، اشاره کرده است که مردی از بنی سلیم که از طرف ابرهه عربان را به گزاردن حج در کلیسای ابرهه (قلیس) فرا می خواند، به دست مردی کنانی کشته شد و ابرهه پس از آن به سوی حجاز لشگر کشید (ابن اسحاق، ۱۳۹۸: ۶۱/۱-۶۲). ابن هشام این بخش را نقل نکرده و به جای آن و البته به نقل از ابن اسحاق، انگیزه ابرهه برای لشگرکشی به مکه را گستاخی یک عرب کنانی در قلیس دانسته است (ابن هشام، ۱۴۱۰: ۱/۶۱). در این میان، ابن حبیب در *المنمق*، محمدبن خزاعی و برادرش را کسانی معروفی کرده است که از قبیله خود رانده شده بودند (ابن حبیب، ۱۴۰۵: ۷۲). او همچنین گفته است محمدبن خزاعی در حالی که همراه سپاه ابرهه بود، در اثر برخورد آذرخش کشته شد (همو، همان، ۷۳). اغلب روایتها بر آن اند که محمدبن خزاعی در زمان حمله ابرهه زنده بود و او را همراهی می کرد. فراتر از آن، گفته شده است که ابرهه او را به فرماندهی قبایل مضری متعدد خود گماشت (ابن حبیب، ۱۳۶۱: ۱۳۰؛ طبری، ۱۳۸۷: ۱۳۱/۲). بسیار دور از احتمال است که کشته شدن محمد و کینخواهی آن، انگیزه ابرهه برای لشگرکشی به مکه باشد، اما از مجموع گزارش های موجود و با این فرض که برقراری هماهنگی میان آنها راهبردی معتبر است، می توان جمع بندی زیر را به دست داد:

- محمدبن خزاعی یک گرویده به مسیحیت و یکی از متحدان سیاسی دینی ابرهه در حجاز بود و در گرمگرم لشگرکشی ابرهه به بخش های شمالی و مرکزی شبہ جزیره و پیش از رسیدن سپاه ابرهه به مکه، با دشمنی عربان مخالف چیرگی حبسیان و هوادار دین های بومی خود روبه رو گردید و احتمالاً به دست آنها کشته شد. کشته شدن او آن اندازه برای عربان بزرگ می نمود که آن را انگیزه ابرهه در حمله به مکه می پنداشتند. این احتمال که وی در حجاز یک چهره دینی کم ویش شناخته شده بود، اندک نیست و اگرچه ادعای منابع درباره اهمیت او برای ابرهه اغراق آمیز است، اما بازتاب دهنده اهمیت جایگاه او برای نقل کنندگان این اخبار است. در این میان، برخی اشاره های شایان توجه گویای آن است که محمدبن خزاعی در نبوت طمع داشت (ابن سعد، ۱۴۲۱: ۱۴۲-۱۴۳) ابن سعد این موضوع را در دنباله اشاره به

پندر عربان درباره آمدن پیامبری به نام محمد آورده است. البته در تصور عربان، نبوت و حکمرانی به هم آمیخته بود و از همین رو در بیتی که از قیس بن خزاعی برادر محمد نقل شده، محمد «ذوالتج» توصیف شده که نشانه دیگری از اهمیت اوست (ابن سعد، ۱۴۲۱: ۱۴۳/۱).

- می‌دانیم که ماجراهی حمله ابرهه به حجاز از نظر گاهشماری با دشواری‌هایی روبه‌روست و هنوز راه حلی قانع‌کننده برای آن ارائه نشده است Kister, 1965b: درباره دشواره‌های اصلی و دیدگاه‌های مطرح شده، ن.ک. به: 1987 (Conrad, 1987). کنراد برای حل این دشواره گاهشمارانه پیشنهاد کرده است که سن پیامبر(ص) را هنگام مبعوث شدن، نه چهل سال، بلکه بیش از آن بوده است. از سوی دیگر، «ژولین روبن» این احتمال را ناممکن ندانسته که عام الفیل در زمانی نزدیک به همان سالی بوده که سنت غالب تاریخ‌نگاری اسلامی مفروض می‌داند (ن.ک. به: روبن، ۱۴۰۱: ۲۷۹-۲۷۲). با این حال، می‌توان به این برآورد رسید که فاصله زمانی محمدين خزاعی با پیامبر(ص) یک یا دو نسل بوده است.

- لشگرکشی به حجاز به منظور یکپارچه‌سازی سیاسی و دینی شبه‌جزیره به دست فرمانروایی حبشهیان مستقرشده در یمن بود و چنان که روبن گفته است، اینها و نیز ابرهه می‌کوشیدند خود را نه یک دولت بیگانه، بلکه جانشین و میراث‌بر م مشروع دولت باستانی حمیری بنمایانند (روبن، ۱۴۰۱: ۲۳۷-۲۴۰).

- شاید سرگذشت محمدين خزاعی یکی از بن‌ماهی‌های انگاره مربوط به مردمی مُضری که رهبری عربان را به دست خواهد گرفت، بوده که در سنت تاریخ‌نگاری اسلامی به صورت پیشگویی درباره پیامبری مضری بازتاب یافته است. از نظر رویکردهای دینی و آن‌گونه که کریستین روبن دریافته، این نکته هم شایان توجه است که شواهد کتبی‌ای بر جای مانده از ابرهه، نشان‌دهنده تغییر جهت در مسیح‌شناسی در دوره پیشینی حکمرانی اوست؛ یعنی همان دوره‌ای که در آن، لشگرکشی احتمالی به مکه انجام شده است. این شواهد گویای گستاخ از مسیح‌شناسی کلیسای مسیحی-حبشهی و نزدیک شدن به مسیح‌شناسی انتاكیه‌ای و باورهای یهودی-مسیحی است که در شمال شبه‌جزیره هم نفوذ پیدا کرده بودند و با مسیح‌شناسی قرآن همانندی بسیاری دارند (روبن، ۱۴۰۱: ۲۷۹-۲۸۰). از این رو، می‌توان نتیجه گرفت که فرمانروایی ابرهه با تحولات دینی بسیار مهمی در شبه‌جزیره عربی پیوند داشته و شخصیت محمدين خزاعی و گرایش‌های دینی او، از این جنبه شایسته بررسی و توجه است.

### نتیجه گیری

با توجه به نکاتی که در این مقاله گفته شد، در مورد ریشه‌ها و پیشینه نام محمد پیش از اسلام، راهبرد مناسب این است که کندوکاوهای بر ریشه حَمَدَ و نام‌های برگرفته از آن یعنی محمد،

محمد و احمد تمرکز یابد و شواهد مربوط به آنها در کنار هم بررسی شوند. بدون پذیرش بی‌چون و چرای گزارش‌های منابع اسلامی، باید گفت که آنها در این زمینه معنی‌دارند و نه صرفاً برساخته‌های دوره‌های پسین. همچنین باید گفت گرایش مسلمانان به اینکه میان نام محمد و پاراکلیت در انجیل یوحنا پیوندی برقرار کنند، در انگاره‌های کهن‌تر که در قرآن هم بازتاب یافته است، ریشه دارد. همان‌گونه که در این مقاله نشان دادیم، درباره یکی از مهم‌ترین گونه‌های خبرهای مربوط به ظهور پیامبر آینده – و شاید مهم‌ترین آنها – یعنی دیدار مردان عرب با راهب، نقش انگیزه‌های قبیله‌ای و شخصی در پدید آمدن آن پس از اسلام قابل رهگیری است و در همان نشانه‌هایی از دلالت‌های دینی، نام محمد برای محدثین سفیان به چشم می‌خورد. درباره محدثین خزاعی، برای پاسخ دادن به این پرسش که آیا نام او برخاسته از دلالت‌های دینی و بهویژه پیامبرانه بوده است، دیدگاه شکاکانه و انکارآمیز به هیچ روی قانع‌کننده نیست. در اینجا با رویکردی انتقادی و معقول می‌توان گفت محدثین خزاعی چهره‌ای تاریخی با مایه‌های دینی بود و خاطره او تأثیر بسزایی در شهرت نام محمد داشته است. کاربرد نام «محمد» برای فیل همراح حبشه، وجود همین واژه بهسان صفت رب در بیتی منسوب به عبدالمطلوب و واژه *m̄hmd* در کتبیه حمیری – باز هم بهسان صفتی برای رب و سرانجام واژه احمد برای رسول پیش گویی شده توسط عیسی (ع)، شواهد مهمی‌اند که حتی با بررسی انتقادی هم می‌توان تاریخ آنها را پیش از اسلام یا دوران رسالت پیامبر (ص) دانست و در مجموع، گویای آناند که ریشه حَمَدَ و نامها و صفت‌های برگرفته از آن، دلالت‌های دینی مهمی هم‌پیوند با باورهای مسیحی داشته‌اند. کاربرد احمد در آیه ششم سوره صفات این گمان را بر می‌انگیزد که پیوندی با واژه پاراکلیت در کار بوده است.

در اینجا یک پرسش مهم این است که میان نام‌های برگرفته از ریشه حَمَدَ در شبۀ جزیرۀ عربی و واژه پاراکلیت و منحمنا در سنت مسیحی، چه ارتباطی وجود داشته است؟ با داده‌های کنونی یافتن پاسخ قطعی به این پرسش امکان‌پذیر نیست، اما پاسخ این پرسش را باید در یکی از گزینه‌های زیر جست‌وجو کرد که بررسی دقیق‌تر آنها نیازمند یافته‌ها و پژوهش‌های بیشتری است:

الف. ریشه حَمَدَ در محیط مسیحی شبۀ جزیرۀ عربی بازتابی از مفهوم پاراکلیت – شاید با میانجی‌گری واژه پریکلیتوس یا منحمنا – بوده است. در این صورت، گزارش ابن اسحاق درباره ارتباط میان نام محمد و منحمنا، از زمینه‌ای واقعی برخاسته است.

ب. میان ریشه حَمَدَ و پاراکلیت هیچ ارتباطی وجود نداشته و نام‌های برگرفته از حَمَدَ به شیوه‌ای که برای ما ناشناخته است، برای خدای یکتا، عیسی (ع) و کسی که بهویژه مسیحیان ظهور او را انتظار می‌کشیدند، به کار رفته است.

### منابع و مأخذ

- ابن اثیر، عزالدین أبوالحسن علی بن محمد الجذری (٢٠١٢/١٤٣٣)، *أسد الغابه فی معرفة الصحابة*، بیروت: دار ابن حزم.
- ابن حبیب، أبو جعفر محمد بن حبیب الهاشمي (١٣٦١/١٩٤٢م)، *المحبير*، حیدرآباد: [بی‌نا].
- ابن هشام، أبو محمد عبد الملک (١٤٠٥/١٩٨٥)، *المنتق*، تحقیق خورشید احمد فاروق، بیروت: عالم الكتب.
- ابن حجر عسقلانی، شهاب الدین احمد بن علی (١٤١٥/١٩٩٥)، *الإصابة عن التمييز الصحابة*، تحقیق عادل احمد عبدالمحجود و علی محمد معوض، ج ٤، بیروت: دار الكتب العلمية.
- ابن هشام، أبو محمد عبد الملک (١٤١٠/١٩٩٠)، *السیرة النبویة*، تحقیق عمر عبدالسلام تدمّری، ج ١، بیروت: دار الكتاب العربي، الطبعة الثالثة.
- ابن اسحاق، محمد بن اسحاق بن یسار (١٣٩٨/١٩٧٨)، *سیرة ابن اسحاق المسمّاة بكتاب السیر و المغازی*، تحقیق سهیل زکار، ج ١، بیروت: دار الفکر.
- أبونعیم، احمد بن عبدالله بن احمد بن اسحاق بن مهران الأصبیانی (١٤١٩/١٩٩٨)، *معرفة الصحابة*، تحقیق عادل بن یوسف العزاوی، ج ١، ریاض: دار الوطن للنشر.
- الأزرقی، أبوالولید محمد بن عبدالله بن احمد (١٤١٦ق)، *أخبار مکة و ما جاء فيها من الآثار*، تحقیق رشدی الصالح ملحس، ج ١، بیروت: دار الأندرس للنشر.
- الأفغانی، سعید (١٣٩٤/١٩٧٤)، *أسواق العرب فی الجاهلیة و الإسلام*، بیروت: دار الفکر.
- بلاذری، احمد بن یحیی بن جابر (١٤١٧/١٩٩٦)، *كتاب جمل من أنساب الأشراف*، تحقیق سهیل زکار و ریاض زرکلی، ج ١٢، بیروت: دار الفکر.
- بیهقی، أبویکر احمد بن الحسین (١٤٠٨/١٩٨٨)، *دلائل النبوة و معرفة أحوال صاحب الشريعة*، تحقیق عبد المعطی قلعجی، ج ٢، بیروت: دار الكتب العلمية.
- روبن، کریستین ژولین (١٤٠١)، *۱۴۰۰ سال پادشاهی در عربستان پیش از اسلام*، ترجمۀ محمدعلی خوانینزاده، تهران: حکمت.
- طبری، أبو جعفر محمد بن جریر (١٣٨٧/١٩٦٧)، *تاریخ الرسل و الملوك*، تحقیق محمد ابوالفضل ابراهیم، ج ٢، قاهره: دار المعارف.
- جواد علی (١٤١٣/١٩٩٣)، *المعصل فی تاریخ العرب قبل الإسلام*، ج ٤، بیروت: دار العلم للملايين.
- ابن سعد، محمد بن سعد بن منیع الزھری (١٤٢١/٢٠٠١)، *الطبقات الكبير*، تحقیق علی محمد عمر، ج ٤، قاهره: مکتبة الخانجی.
- تعالیم کلیسای کاتولیک (١٣٩٣)، ترجمۀ احمد رضا مفتاح، حسین سلیمانی و حسن قنبری، قم: انتشارات دانشگاه ادیان و مذاہب.
- الصفدی، صلاح الدین خلیل بن اییک (٢٠٠٠/١٤٢٠)، *العلفی بالوفیات*، تحقیق احمد الارناؤوط و ترکی مصطفی، ج ١، بیروت: دار إحياء التراث العربي.

مجلسی، محمدباقر (۱۴۳۰/۱۳۸۸)، بحار الأنوار الجامعۃ الدرر أخبار الأئمۃ الأطهار، ج ۶، قم: مؤسسة احیاء الكتب الإسلامية.

مرزوقی، أبوعلی احمد بن الحسن المرزوقي الأصفهانی (۱۴۱۷)، الأزمۃ والأمكنة، بیروت: دار الكتب العلمية.

- مقاتل بن سليمان (۱۴۲۳/۲۰۰۲)، تفسیر، تحقیق عبدالله محمود شحاته، ج ۴، بیروت: مؤسسه التاریخ العربي.

- نویری، شهاب الدین احمد بن عبدالوهاب (۱۹۵۵/۱۳۷۴)، نهایة الأرب فی فنون الأدب، ج ۱۶، قاهره: مکتبة دار الكتب المصرية.

### منابع لاتین

- Anthony, Sean W. (2016), “Muhammad, Menāhem and the Paraclete: New light on Ibn Ishāq’s (d. 150/767) Arabic version of John”, *Buāetin of SOAS*, vol.79, No.2, pp. 255-278.
- Arafat, W. (1955), “An Interpretation of the Different Accounts of the Visit of the Tamaim Delegation to the Prophet in A.H.9”, *Bulletin of school of Oriental and African Studies*, University of London, Vol.17, No.3, pp.416-425.
- Conrad, Lawrence I. (1987), “Abraha and Muḥammad: Some Observations Apropos of Chronology and Literary “topoi” inthe Early Arabic Historical Tradition”, *Bulletin of the School of Oriental and African Studies*, University of London, Vol. 50, No.2, pp.225-240.
- Griffith, Sidney H. (1997), “From Aramaic to Arabic: The Languages of the Monasteries of Palestine in the Byzantine and Early Islamic Periods”, *Dumbarton Oaks Papers*, Vol.51, pp. 11-31.
- Griffith, Sidney H. (1983), “The Prophet Muhammad, his Scripture and his Message, according to the Christian apologies in Arabic and Syriac from the first Abbasid century”, *La vie du, Prophète Mahomet: Colloque*, de Strasbourg Collogue de Strasbourg, pp.99-146.
- Kister, M. J. (1965a), “Mecca and Tamim: Aspects of Their Relations”, *Journal of the Economic and Social History of the Orient VIII*, Leiden: pp.113-163.
- Kister, M. J. (1965b), “The Campagin of Huluban: A New Light on the Expedition of Abraha”, *Le Museon LXXVIII, Louvian*, pp.425-436.
- Lecker, Michael (1989), *The Banu Sulaym: A Contribution To The Study Of Early Islam*, Jerusalem: Graph-Press Ltd.
- Liddell, H. G, Scott, R. and Jones, H. S. (1996), *Greek-English Lexicon*, NewYork, Oxford.
- Reynolds, Gabriel Said (2011), “Rememberin Muhammad”, *Numen*, n.58, pp. 188–206.
- Robin, Christian Julien (2021), “The Judaism of the Ancient Kingdom of Himyar in Arabia: A Discreet Conversion”, *Diversity and Rabbanizatioin: Jewish Texts and Societies Between 400 and 1000 CE*, Edited by: Gavin McDowell and Ron Naiweld and Daniel Stökl Ben Ezra, University of Cambridge.
- Thomas, David (ed) (2001), *Syrian Christians under Islam: The first thousand years*, Leiden: Brill.
- Thomas, David and Barbara Rogemma (eds) (2009), *Chritian-Muslim Relations: A Bibliographical History*, Leiden and Boston: Brill.
- Wensinck, A. J. and Jomier, J. (1986), “HADJDJ”, *Encyclopedia of Islam (Second Edition)*, Leiden and London: Luzanc & co.

### List of Sources with English and Turkish Handwriting

- Abū No‘aym(1419/1998), Ahma b. ‘Abd Allāh b. Ahmad b. Īshāq b. Mīhrān al-Īṣbahānī, *Ma‘rīfat ul-Šahāba*, edited by: Adel b. Yūsuf al-Azāzi, Riyad: Dār ul-Naṣr lī-l-Watān.
- al-Afḡānī(1394/1974), Sa‘īd, *Aswāq al-‘Arab fī al-Jāhīlīyya wa al-Islām*, Beirut: Dār ul-Fikr.
- al-Azraqī(1416), Abū al-Walīd Muḥammad b. ‘Abd Allāh b. Ahmad, *Akbār-ī Makka wa Mā jā’ a fīhā mīn al-Ālāt*, edited by: Ruṣdī al-Šalīḥ Molahhīs, Beirut: Dār ul-Āndulus lī-l-Naṣr.
- Ali(1413/1993), Jawad, *al-Mofaṣṣal fī Tarīk al-‘Arab qabl al-Islām*, Beirut, Dār al-‘Ilm lī-l-Malāīn.
- Al-Nūwayrī(1374/1955), Šahāb ul-Dīn Aḥmad b. ‘Abd ul-Wahhāb, *Nahāyat ul-‘Arb fī Funūn al-‘Adab*, Cairo: Maktaba Dār ul-Kutub al-Miṣriyya.
- al-Ṣafdī(1420/2000), Ṣlāḥ ul-Dīn Ḥalīl b. ’Āybāk, *al-Wāfi bī-l-Wafayāt*, edited by: Ahmad al-Arnaut and Turki Mustafa, Beirut: Dār ’Iḥyā’ al-Turāt ul-‘Arabī.
- al-Soyūtī(1432/2001), ‘Abd ul-Rāḥmān b. al-Kamāl ǧalāl ul-Dīn, *al-Dorr ul-Manṭūr fī Tafsīr al-Ma’tūr*, Beirut: Dār al-Fikr.
- Balādūrī(1417/1996), Aḥmad b. Yaḥya b. Ǧābir, *Kitāb-ī Jomāl mīn Ansāb ul-Ašrāf*, edited by: Suhayl Zakkār wa Riaz Zareklī, Beirut: Dār ul-Fikr.
- Beyhaqī(1408/1988), Abū Bakr Aḥmad b. al-Ḥoseīn, *Dalā’il ul-Nubuwāwa wa Ma‘rīfat Aḥwāl-ī Šāhīb al-Šarī‘a*, edited by: Abd al-Mu’thī Qalājī, Beirut: Dār ul-Kutub ul-‘Elmīyya.
- Habībī Mažāhīrī, Mas‘ūd, “Baḥīrā”, *The great Islamic encyclopedia*.
- Ibn al-Āfir(1433/212), ’Izz ul-Dīn abū-ul-Hasan ‘Alī b. Muḥammad al-Ǧadařī, O’sd ul-Ǧāba fī Ma‘rīfat al-Šahāba, Beirut: Dār-i Ibn Hazm.
- Ibn Ḥabīb(1361/1942), Abū ja‘far Muḥammad b. Ḥabīb al-Hāšimī, *al-Moḥabbar*, Heydarabad.
- Ibn Ḥabīb(1405/1985), Abū ja‘far Muḥammad b. Ḥabīb al-Hāšimī, *al-Monammaq*, edited by: Khorshid Ahmad Farūq, Beirut: ‘Ālam ul-Kutub.
- Ibn Ḥajar ‘Asqalānī(1415/1995), Šahāb ul-Dīn Aḥmad b. ‘Alī, *al-Isāba ‘an Tamīz al-Šahāba*, edited by: Adel Ahmad Aba ul-Mawjud, Ali Muhammed Muawwaz, Beirut: Dār ul-Kutub ul-‘Elmīyya.
- Ibn Ḥišām(1410/1990), Abū Muḥammad ‘Abd ul-Malīk b. Ḥišām al-Ḥīmyarī, *al-Sīrat ul-Nabawīyya*, Umar Abd al-Salam Tadmuri, al-Taba al-thaltha, Beirut: Dār ul-Kītāb ul-‘Arabī.
- Ibn Īshāq(1398/1978), Muḥammad b. Īshāq b. Yasār, *Sīrat ul-Nabawīyya al-Mosammā bī-l-Kitāb al-Šiyār wa al-Maqāzī*, edited by: Suhayl Zakkār, Dār al-Fikr.
- Ibn Sa‘d(1421/2001), Muḥammad b. Sa‘d b. Manī‘ al-Zohrī, *al-Ṭabaqāt ul-Kabīr*, edited by: Ali Mohammad Umar, Cairo: Maktabat ul-Kānjī.
- Majlesī(1430), Muḥammad Bāqer, *Bīhār ul-Anwār al-Ǧāmī‘a al-Durar-ī Akbār al-A’īmat ul-Āthār*, Qom: Mo’assisa ’Iḥyā’ul-Kutub al-Īslāmīyya.
- Marzūqī(1417), Abū ‘Alī Aḥmad b. Muḥammad b. al-Ḥasan al-Marzūqī al-Eṣfahānī, *al-’Azma wa al-Amkāna*, Beirut: Dār ul-Kutub ul-‘Elmīyya.
- Moqātīl b. Soleymān(1423/202), *Tafsīr*, edited by: ‘Abd Allāh Muḥmūd Šāḥhāta, Mu’assisa al-Tārīk al-‘Arabī.
- Rubin(1410), Christian Julien, *1400 years of monarchy in pre-Islamic Saudi Arabia*, Translated by: Mohammad Ali Khawaninzade, Tehran: Hekmat.
- Tabarī (1387/1967), Abū ja‘far Muḥammad b. Jarīr, *Tarīk al-Rusūl wa al-Mulūk*, edited by: Mohammad Abulfaal Ebrahim, Cairo: Dār ul-Ma’ārif.
- Teachings of the Catholic Church* (1993), Translated by: Ahmad Reza Meftah, Hosein Soleymāni, Hasan Qanbari, Qom: Enteṣārāt-e Adyān va Mađāheb.

### References in English

- Anthony, Sean W. (2016), "Muhammad ,Menāhem and the Paraclete :New light on Ibn Ishāq's (d .150/767) Arabic version of John", *Bulletin of SOAS* , vol.79, No.2, pp. 255–278.
- Arafat, W. (1955), "An Interpretation of the Different Accounts of the Visit of the Tamaim Delegation to the Prophet in A.H.9", *Bulletin of school of Oriental and African Studies*, University of London, Vol.17, No.3, pp.416-425.
- Conrad, Lawrence I. (1987), "Abraha and Muḥammad: Some Observations Apropos of Chronology and Literary "topoi" inthe Early Arabic Historical Tradition", *Bulletin of the School of Oriental and African Studies*, University of London, Vol. 50, No.2, pp.225-240.
- Griffith, Sidney H. (1997), "From Aramaic to Arabic: The Languages of the Monasteries of Palestine in the Byzantine and Early Islamic Periods", *Dumbarton Oaks Papers*, Vol.51, pp. 11-31.
- Griffith, Sidney H. (1983), "The Prophet Muhammad, his Scripture and his Message, according to the Christian apologies in Arabic and Syriac from the first Abbasid century", *La vie du, Prophète Mahomet: Colloque*, de Strasbourg Collogue de Strasbourg, pp.99-146.
- Kister, M. J. (1965a), "Mecca and Tamim: Aspects of Their Relations", *Journal of the Economic and Social History of the Orient VIII*, Leiden: pp.113-163.
- Kister, M. J. (1965b), "The Campagin of Huluban: A New Light on the Expedition of Abraha", *Le Museon LXXVIII, Louvian*, pp.425-436.
- Lecker, Michael (1989), *The Banu Sulaym: A Contribution To The Study Of Early Islam*, Jerusalem: Graph-Press Ltd.
- Liddell, H. G, Scott, R. and Jones, H. S. (1996), *Greek-English Lexicon*, NewYork, Oxford.
- Reynolds, Gabriel Said (2011), "Rememberin Muhammad", *Numen*, n.58, pp. 188–206.
- Robin, Christian Julien (2021), "The Judaism of the Ancient Kingdom of Himyar in Arabia : A Discreet Conversion", *Diversity and Rabbanizatioin: Jewish Texts and Societies Between 400 and 1000 CE*, Edited by: Gavin McDowell and Ron Naiweld and Daniel Stökl Ben Ezra, University of Cambridge.
- Thomas, David (ed) (2001), *Syrian Christians under Islam: The first thousand years*, Leiden: Brill.
- Thomas, David and Barbara Rogemma (eds) (2009), *Chritian-Muslim Relations: A Bibliographical History*, Leiden and Boston: Brill.
- Wensinck, A. J. and Jomier, J. (1986), "HADJDJ", *Encyclopedia of Islam (Second Edition)*, Leiden and London: Luzanc & co.



©2020 Alzahra University, Tehran, Iran. This article is an open-access article distributed under the terms and conditions of the Creative Commons Attribution-NonCommercial 4.0 International (CC BY-NC- ND 4.0 license) (<https://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/>)

## The Name of "Muhammad" Before the Prophet: A Critical Review of the Evidence and a New Suggestion<sup>1</sup>

Muhammad Ahmadimanesh<sup>2</sup>

Received: 2023/08/02

Accepted: 2024/02/01

### Abstract

The etymology of the name Muhammad and its pre-Islamic background has always been a challenge for researchers, and there are questions about it, including whether the name Muhammad was derived from a non-Arabic name or word? And was Muhammad a common name before the emergence of Islam or did it have special religious and even prophetic connotations? Linguistic, intertextual studies and archeological findings offer various possibilities in this area. In the Islamic tradition, at least since the second century, the name of Muhammad has been connected with the word "Paraclete" (*Fāraqlit*) in the Gospel of John. Of course, there have been doubts about the authenticity of this accounts, but the transfer of the word paraclete from Greek or through the mediation of Aramaic languages to the Arabian Peninsula is still a possible option. We find a word with the same root as the name of Muhammad, which traces of it can be found in Islamic writings, especially the story of *Abraha*. Islamic sources also say that the Arabs thought that a prophet named Muhammad would come in the future, and they mention several people named Muhammad, whose reports contain some kind of religious and prophetic implications. The important challenge in relation to these evidences is their authenticity and dating and then the analysis of the internal relationship between them. In this article, the collection of these evidences has been examined and especially the most important Islamic evidences have been critically evaluated. With the examined evidence, it can be said that in the pre-Islamic peninsula, the names derived from the root *h-m-d* had religious connotations. However, about the connection between *h-m-d*'s roots and *Fāraqlit*, for the time being, we have to limit ourselves to speculation.

**Keywords:** Muhammad, Maḥmūd, Paraclete, Muḥammad b. Khuzā‘ī, Muḥammad b. Sufyān.

---

1. DOI: 10.22051/hii.2024.44590.2831

2. Assistant Professor, The Institute for Research and Development in the Humanities (SAMT), Tehran, Iran. ahmadimanesh@samt.ac.ir  
Print ISSN: 2008-885X/Online ISSN:2538-3493